

## DANES GORENJSKA



OB DNEVU DRŽAVNOSTI  
Dr. Tine Hribar  
*Plebiscit je bil za Slovence  
politična sprava*

**Gorenjska Banka**  
d.d. Kranj  
*Banka s poslubom*

## Slovenska prihodnost

Ob četrti obletnici slovenske državnosti ni najbolj pomembno, kako glasno in kje bomo proslavili ta jubilej in komu bo ploskalo občinstvo, čeprav ima vsaka proslava pomen za dvig samozavesti državljanov, ampak bi morali predvsem najti odgovore na štiri vprašanja: kakšna je naša raven varovanja in spoštovanja človekovih pravic in dostojanstva, ali smo dali prostor in priložnost vladavini prava, ali gre gospodarski razvoj v pravo smer in kakšni so naši načrti pri vključevanju v mednarodno življenje. Če smo lahko na osnovi podatkov zadovoljni z gospodarskim razvojem slovenske države in tudi na drugih področjih skušamo biti zvesti najboljšemu v evropskem izročilu, kar smo zapisali tudi v ustanovne akte nove slovenske države, se vseeno treba vprašati, ali državljanji, ki so nesporno glavni junaki našega osamosvajanja, dobijo od svoje države tisto, kar pričakujejo in kar jim je zagotovljeno. Ko je predsednik države Milan Kučan v torek domačim in tujim novinarjem govoril o dosežkih in problemih Slovenije, je dejal, da moramo stalno vrednotiti procese in tendence na poti k standardom, ki nas opredeljujejo kot sodobno evropsko državo in na tem graditi realne, vendar zaželene vizije. Manjka nam občutljivosti za vrhovno vladavino prava, za spoznanje, da je vrhovna oblast zakon, ki naj bo enako obvezujoč za vse, od predsednika države navzdol. Ne smemo pristati na načelo, da cilj posvečuje sredstvo, in da ima močnejši več pravic.

Slovenija je sedaj pred novo pomembno odločitvijo, ki pomeni v precejšnji meri tudi korak od iluzij k realnosti: kako in za kakšno ceno v Evropsko unijo ter preko nje v obrambno organizacijo NATO. Kako v Evropo, da bomo ostali dobri Slovenci in dobri slovenski Evropejci, kot se je izrazil predsednik države. Temeljito in razumno moramo zračunati to ceno, prav tako pa tudi ceno nasprotne odločitve in izolacije. Odločanje je tako pomembno, da se bomo morali državljanji izrekati na osnovi realnih referendurnih vprašanj in ne na osnovi trenutnih strankarskih iger in razmerij politične moči. Razmisleka vredna je pobuda državnega predsednika, da kompetenten organ, morda tudi svet za nacionalno varnost, razmisli o strategiji razvoja Slovenije. To ni samo stvar vlade, to je stvar družbenega in političnega soglasja, vlada pa mora tak dialog omogočiti. Škoda bi bila, če bi se že ob predlogu za spremembo ustave tako sprli, da potem ne bi bili več sposobni ustvarjalnega dialoga o drugih vprašanjih. • J. Košnjek

## VABILO

V počastitev 4. obletnice razglasitve SAMOSTOJNOSTI REPUBLIKE SLOVENIJE in PRAZNIKU DNEVA DRŽAVNOSTI Vas vabimo na proslavo, ki bo v

NEDELJO, 25. JUNIJA 1995, OB 20. URI  
NA SLOVENSKEM TRGU V KRANJU

Predsednik Mestnega sveta Mestne občine Kranj  
Branko GRIMS, dipl. ing.

Župan Mestne občine Kranj  
Vitomir GROS, dipl. ing.

Prepir nad grobovi nemških vojakov

## Sreča, da mrtvi ne slišijo

Vse, kar se dogaja s posmrtnimi ostanki 820 na kranjskem pokopališču pokopanih nemških vojakov, presega meje dopustnega in sprejemljivega v pieteti do mrtvih. Kranjska Komunala je včeraj na osnovi sklepa mestnega sveta Mestne občine Kranj začela pokop, župan Vitomir Gros pa je dokončanje pokopa preprečil. Več na 40. strani



Takole so včeraj dopoldne vozili posmrtno ostanke nemških vojakov h grobovom. Pokop bodo na dostojnejši način nadaljevali po 10. juliju. - Slika G. Šinik

Danes je zadnji šolski dan

## Živele počitnice

Kranj, 23. junija - Slednjič je le napočil težko pričakovani dan, konec šolskega leta. Kakršnakoli spričevala je že prinesel učencem in dijakom, ki so v minulih mesecih bolj ali manj zavzeto guli šolske klopi, se bodo počitniški dnevi zelo prilegli. Trajali bodo tja do ponedeljka, 4. septembra, ko se začne novo šolsko leto.

Konec šolskega leta je vse videti bolj vedro in lahkotno, kot je bilo med letom. Za številne učence in dijake pa je bilo to leto kar naporno, zlasti za tiste, ki jim je bilo to leto prelomnica na življenjski poti. Osmošolci so se odločili za nadaljnje šolanje v srednji šoli, z ocenami zbirali točke, ki naj bi jim čim širše odprle pot naprej, pisali teste zunanega preverjanja v slovenščini in matematiki, srednješolci pa so se letos v četrtem letniku tresli pred maturo ali zaključnim izpitom. Tudi učiteljem ni bilo lahko, pa ne le zaradi nizkih plač, ki so jih ponekod prignale celo do opozorilne stavke, tudi zaradi vse večjih zahtev, ki jim jih postavlja sodobna šola. Matura denimo je bila tudi za njih zagaten zalogaj. • D.Ž.



Mnogi se odpravljajo na dopust s svojimi štirikolesnimi prijatelji in prav njim je namenjen tudi razstavno prodajni salon avtomobilov, ki ga je ob svoji 50-letnici pripravilo Avto-moto društvo iz Škofje Loke. Na prostorih pred škofjeloško Avtomehaniko so razstavljeni avtomobili nekaterih najbolj zvenceh znamk, AMD Škofja Loka pa bo jubilej obeležilo še z jutrišnjo turistično ocenjevalno vožnjo in zabavno prireditvijo. Več na straneh 13, 14, 27 in 28. • Slika M.G.

**DIS** Bled, d.o.o., Kumerdejeva 18, BLED  
TEL.064/78-170, FAX:064/76-525

za gostince, za obrtnike, trgovce, podjetnike  
(tudi črtna koda) VODENJE POSLOVNIH KNJIG  
in za dom (tudi CD-ROM, MULTIMEDIJA)  
RAČUNALNIŠKA IN PROGRAMSKA OPREMA



Dogodivščina "par excellence"  
Portorož - Benetke

VSAK ČETRTEK PETEK SOBOTO IN NEDELJO!  
TEL.: 066 73 160  
73 167  
061 310 320  
302 080

URADNI PRODAJALEC **mobitel** d.o.o.  
064/225-060  
NOVE, NIŽJE CENE

**DATRIS**  
Prodaja tekočih in trdih goriv  
telefon 064 77 081  
064 53 429

Vabljeni k vpisu delnic II. emisije!

**KRONA** družba za upravljanje investicijskih skladov in družb d.o.o. Ljubljana Tržaška 116  
Informacije: 061/264 382  
**IBK BANKA**  
EUROIN FOND

**SKIF** RAČUNALNIŠKI KLUB  
486/66 že od 122.711,00 SIT ali 6.147,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

GALERIJA V NARAVI  
**ŠKOFJA LOKA**  
POD HOMANOVO LIPO  
petek, 23. 6. ob 19. uri:  
TOMO & BENČ  
Organizator: TD Škofja Loka, tel: 620-268

**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI (064)223-444

STANOVANJSKI SKLAD REPUBLIKE SLOVENIJE  
**CELÓ CELÓ STANOVANJE**  
Z UGODNIM KREDITOM NA 15 LET BREZ POLOGA  
informacije: 061 17 10 500













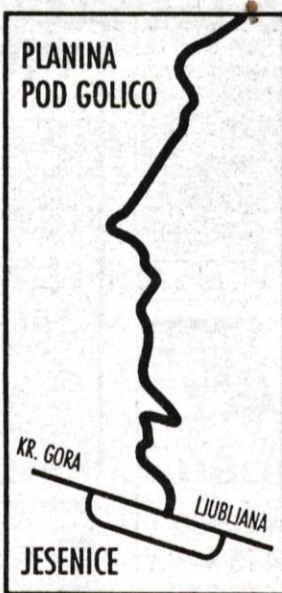
# GOLICA '95

MEDNARODNA  
AVTOMOBILSKA GORSKO  
HITROSTNA PREIZKUŠNJA



DIRKA ZA  
DRŽAVNOPRVENSTVO  
JESENICE, 24. IN  
25. JUNIJA 1995

PRIREDITELJ  
AVTO KLUB  
INTEGRAL JESENICE



## TEHNIČNI PODATKI PROGE

Proga je dolga 4000 m s 378 m višinske razlike, širina ceste je 5-6 m, proga ima 8 - 11 % vzpona.

## PROGRAM DIRKE

od 8.30 do 12.30 - uradni trening  
ob 13.40 uri - otvoritev  
ob 14.00 uri - start dirke  
ob 18.00 uri - razglasitev rezultatov  
ob 19.00 uri - podelitev pokalov

**INTEGRAL**  
Titova 67, Jesenice, tel.: 064 81-881, 81-953, 861-175, fax: 064 85-042

**AVTO+SPORT**  
GREGORČIČEVA 5, 61101 LJUBLJANA  
TEL-FAX: 061 12 62 088

**MB MEGA d.o.o.**  
Zlati nakit  
Marjan Burnik  
Kidričeva 6  
61240 Kamnik

**GORENJSKI GLAS**  
več kot časopis  
Zoisova 1, Kranj  
tel.: 064 223-111  
fax: 064 222-917

**RO-GARD**  
PODJETJE ZA VAROVANJE  
OSEB IN PREMOŽENJA  
61000 Ljubljana,  
Ruska ulica 13  
Pisarna  
Dunajska cesta 106  
tel. 061 168 56 14

**PRIMUS**  
Titova 40, Jesenice

**ŠPORTNO DRUŠTVO JESENICE**

**BMW**  
**BMW SERVIS PODLESNIK**  
Jože Podlesnik  
Mala loka 25, 61240 Domžale  
mobitel: 0609 627 591  
telefon 061 376 513

**AMD**  
JESENICE  
KIDRIČEVA 26 c,  
JESENICE

**PLINSTAL**  
PLINSTAL, d.d., Jesenice  
Družba za proizvodnjo,  
trgovino in storitve  
Jesenice, Titoва 49  
tel. 064/81-761, fax: 064/82-275  
PROJEKTIRANJE, TRGOVINA IN  
MONTAŽA PLINSKIH INŠTALACIJ,  
VODOVODNIH INŠTALACIJ,  
CENTRALNEGA OGREVANJA,  
SERVIS PLINSKIH TROŠIL

**onko**  
JESENICE  
Spodnji Plavž 6, 64270  
Jesenice  
Slovenija  
Tel.: +386 (0)64 81 850, fax:  
064 85 092  
**Novina SKRES**  
KOMUNALNA

ZA LJUDI, KI VEDO - OLJA  
**Valvoline**  
**ESMA**  
Proizvajalec olj in maziv  
61110 Ljubljana,  
Poljska pot 2  
tel.: 061 442-784,  
fax: 447-546

**KRISTINA KGM**  
d.o.o.  
TITOVA 4a  
64270 JESENICE

**bandag**  
**ALPETOUR - BANDAG,**  
ŠKOFJA LOKA

**No 5**  
BOUTIQUE PETICA  
Darja Kemperle  
64270 Jesenice,  
tel.: 064/81-297

**UNION**  
pivovarna union  
Ljubljana  
**SOLA**

**NIKO TRANS**  
PREVOZNIŠTVO IN  
GRADBENA MEHANIZACIJA  
**BEGRAD, d.o.o.**  
BETONARNA - ŠPEDIČIJA  
NIKO SODNIKAR  
Ješetova 33, Kranj  
tel. & fax: 064 221-391,  
mobitel: 0609 611-767

**LOGOS**  
GRAFIČNE STORITVE  
EKONOMSKA PROPAGANDA  
POTOVALNA AGENCIJA  
PEKRE, IPAVČEVA 4, 62341 LIMBUŠ  
TEL. 062 631 135

Okus uspeha  
**BOSS**  
TOBACNA  
LJUBLJANA

**FOTO-VIDEO KONTRAST**  
Titova 4a, 64270 JESENICE, tel. 064-862 000  
če je FOTOGRAFIJA vprašanje, je KONTRAST odgovor

**GOSTINSKA PONUDBA**  
SGT  
**Kafe PAJEK**  
Jesenice  
gmg d.o.o.  
**Restoracija Ribjek**  
Jesenice

**RADIO KRANJ**  
97.3 FM  
STEREO  
**RADIO KRANJ - POSLUŠAM VSAK DAN**  
Telefon: (064) 212-825  
212-826  
Komerčiala: 212-186  
Telefax: (064) 211-965

GENERALNI SPONZOR  
**HIT**  
Hoteli Igralnice  
Turizem  
**CASINO**  
KRANJSKA GORA

**ČARMAN MOTORS**  
**DODGE**  
ČARMAN MOTORS,  
d.o.o., LJUBLJANA  
CELOVŠKA CESTA 330,  
61210 LJUBLJANA  
TEL.: 061-51-160  
PRODAJA IN SERVIS  
VOZIL DODGE  
MODEL: STEALTH,  
VIPER, PICK-UP  
LEASING VOZIL  
PRODAJA IN SERVIS  
VOZIL PLYMOUTH  
MODEL: NEON

**Medium**  
design & tisk  
Zabreznica 53c, Žirovnica  
Tel. 064 802 146

**ZAVAROVALNICA TRIGLAV**  
ZAVAROVALNICA TRIGLAV  
KRANJ

**radio triglav**  
jesenice

slovenske železarne  
**ZELEZARNA JESENICE**  
**ACRONI**  
telefon: +386 64 861-441  
fax: 861-379  
SŽ ACRONI, d.o.o.  
Cesta Železarjev 8, 64270  
Jesenice

Boroveljski župan dr. HELMUT KRAINER

# Slovenci vedno dobrodošli

Boroveljska občina, ki meji na Slovenijo in je zato zainteresirana za sodelovanje z nami, je po županovih besedah preživela krizo in se sedaj njen razvoj hitro vzpenja.



Župan mestne občine Borovlje dr. Helmut Krainer je bil prijazen in je današnji predstaviti Borovelj v Gorenjskem glasu namenil tudi nekaj svojih misli. Povedal je, da obsega mestna občina Borovlje 120 kvadratnih kilometrov, od katerih jih je precej ob državni meji s Slovenijo, občanov je 7600, krajev in zaselkov pa je 27, med katerimi gre v nekaterih primerih samo za eno ali dve kmetiji. Največje in vodilne so Borovlje oziroma Ferlach, ki so dobile mestne pravice že pred 750 leti. V občini je tudi nekaj drugih, tudi Slovincem bolj ali manj znanih krajev:

jetje državna železarna Kestag, ki jo je v letih 1985 in 1986 zajela kriza. Število zaposlenih se je zmanjšalo z 900 na 200 in to je bil za občino in njene prebivalce hud udarec. Vendar se je začela občina potem razvijati, Kestag so počasi nadomeščale domače in tudi tuje firme, med njimi tudi slovenski Unior iz Zreč, tako da je spet dobilo delo blizu 1000 ljudi. Za boroveljsko občino je pomembna trgovina. Slovinci imajo za izredno dobre kupce in so jih veseli.

Boroveljska posebnost, znana daleč po svetu je puškarstvo oziroma izdelo-

kimi puškarji. V boroveljski graščini nastaja čudovit razstavni prostor in tu bo leta 1997 državna avstrijska in tudi mednarodna lovska razstava. To bo nekaj posebnega in na njej pričakujejo tudi udeležbo iz Slovenije.

Za boroveljsko občino je po besedah župana vedno pomembnejši turizem. Tu prednjači divja soteska Tschepaschlucht, izredno dobro obiskana in vzdrževana. Turizem je tudi skoraj glavna stična točka z mejno slovensko občino Tržič. Sodelovanje je stalno in utečeno, glavna skupna naloga prihodnjih let pa bo ureditev starega ljubeljskega prehoda, ki bo za turiste prava atrakcija. Na obeh straneh bo treba najti denar, projekti pa so več ali manj narejeni. Sodelovanje Borovelj s Tržičem še širi tudi na planinstvo in alpinizem, ki ima tudi v Borovljah svoje korenine, na gorsko reševanje, saj se nesreče dogajajo na obeh straneh in je treba skupno na pomoč ljudem v stiski, in na gasilstvo. Borovlje imajo še dve zanimivosti, ki po županovem mnenju vabita tudi Slovinci. To sta šola domače obrti oziroma spretnosti in višja tehnična unikatna šola. Ne gre samo za puškarstvo, ampak za druge ročne spretnosti. Župan pravi, da so Slovenci vedno dobrodošli pri njih, in da imajo marsikaj, kar bi lahko obogatilo sodelovanje preko meje. J.K., A. M.



Strau, Kirschentheur, Unterloibel, Unterbergen, Gortschach, Ressonig, Kappel an der Drau, Otrouza, Glainach, Windisch Bleiberg, Bodenthal in Waidisch.

Značilnosti boroveljske občine so manjša industrija, obrt, trgovina in kmetijstvo. Župan dr. Krainer je povedal, da je bila pred desetletjem absolutno najmočnejše pod-

vanje lovskega orožja. V občini se nad deset ljudi ukvarja s to obrtjo, za katere izdelke ni množičnega povpraševanja, saj je dobro lovskega orožja drago. Deluje pa tudi družba za izdelovanje lovskega orožja, ki ima blizu 40 družabnikov. Puškarstvo je dejavnost, kjer se je razvil sodelovanje z Gorenjsko, ne le z lovci, ampak tudi kranjs-



**POSOJILNICA - BANK  
BOROVLJE**

TEL: 0043-4227-3235

VAŠA  
DOMAČA  
BANKA  
S TRADICIJO

ZAGOTAVLJA NAJVEČJO TAJNOST IN VARNOST VAŠIH VLOG  
POSOJILNICA - BANK BOROVLJE - močan gospodarski stebler  
gospodarstvenikov in privatnikov spodnjega Roža

VAŠA DOMAČA BANKA  
UNIVERZALNA BANKA

Vaš prvi naslov za varno in  
donosno nalaganje denarja  
Vam nudi vse bančne storitve



- Hranilne vloge, vrednostne papirje, delnice, stanovanjsko varčevanje
- Kredite, tekoče in žiro račune
- Menjava valut in deviz, prenakazila preko swifta po celem svetu v najkrajšem času
- Bankomat, omarice za hranilne knjižice, sefi
- Strokovno svetovanje v prijetnem domačem vzdušju

POSTANITE TUDI VI ČLAN POSOJILNICE-BANK BOROVLJE  
IN SOLASTNIK SLOVENSKE BANČNE USTANOVE

Ob visokem jubileju SPD "Borovlje" se pridružujemo številnim čestitkam tudi sodelavci POSOJILNICE-BANK BOROVLJE in želimo društvu še veliko uspeha in optimizma za nadaljnje delo v prid slovenskemu narodu in kulturi.



**GLANZNIG  
WILFRIED**

A-9170 BOROVLJE/ FERLACH WERKSTR. 9  
tel.: 0043-4227-2639, fax: 0043-42-27-4851

ODPRTO:  
pon.- pet.  
od 8. do 12. ure  
in od 14. do 18. ure  
sob.: od 8. do 12. ure

● STRELIVO  
● OPTIKA  
● LOVSKO IN  
ŠPORN  
OROŽJE

● ZA  
PONOVNO  
POLNJENJE:  
RCBS, LEE,  
LYMAN

● PATRONI:  
HORNADY,  
SIERRA, RWS,  
SPEER, NORMA,  
LAPUA, FIOCCHI

**EISEN SPÖCK BOSCH**  
9170 FERLACH HAUPTPLATZ 13  
TEL 0043/4227/3249  
FAX 0043/4227/3491

**STROJI IN ORODJE ZA OBRT IN HOBI!**

|                 |       |      |         |
|-----------------|-------|------|---------|
| KOTNI BRUSILNIK | 230mm | 185W | ATS 900 |
|                 | 115mm | 600W | ATS 415 |
| OBLIČ           | 82mm  | 600W | ATS 830 |

VSE ZA VRT: motorne in električne kosilnice, žage in kose, škarje za živo mejo, vrtno orodje, vrtni stoli in mize, oprema za kampiranje, sončniki.

**ZNANI SMO PO NIZKIH CENAH. GOVORIMO SLOVENSKO.**



**RAUSCH BOROVLJE**

Klagenfurterstr. 42, Tel. 0043-4227-3745

- PRODAJA VOZIL, svetovanje v slovenščini
- NADOMESTNI DELI ZA VSA VOZILA- tudi rabljeni
- DODATNA OPREMA IN SERVIS VSEH AVTOMOBILOV

## PROGRAM POLETNIH PRIREDITEV V BOROVLJAH

- petek, 30. 6., in sobota, 1. 7., mestna veselica v Borovljah
- sobota, 1. 7., otroški popoldan v kulturnem domu pri Cingelcu na Trati, prireja SPD Borovlje, začetek ob 16. uri
- nedelja, 2. 7., pohod na Kofce čez Veliki vrh. Zbirališče: Sparkassenplatz, odhod ob 7. uri
- petek, 21. 7., koncert Nockalm kvinteta v centru Borovljah
- sobota, 10. 9., peti mednarodni kolesarski maraton 110 km/180 km. Start ob 9. uri v Borovljah.

Julija in avgusta je ob koncu tedna po krajih boroveljske občine tudi več veselice! Predstavitve Borovljah so pripravili: Jože Košnjek, Andrej Mali in Aleksander Ankerst

**90  
125**

Sodelujejo:

- > ansambel DRAVA <
- MoPZ Borovlje
- Sekstet Borovlje
- Otroška skupina
- SPD > Borovlje <
- Stadtchor Ferlach
- Kvintet Pueri
- Continum iz Tržiča



SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO

**BOROVLJE**

25.06. 1995

15.00

Mestna hiša Borovlje



Visok jubilej Slovencev v Borovljah in okolici

# Slovensko prosvetno društvo slavi

Društvo bo proslavilo 125. obletnico ustanovitve in 90. obletnico neprekinjenega delovanja

Najprej kratek pregled zgodovine društva. Kulturno delovanje v Borovljah ima dolgo zgodovino, saj je znani kulturni buditelj in učitelj Gregor Sommer ustanovil bralno društvo oziroma Čitalnico, v katero se je vključilo veliko rodoljubov. To je bilo leta 1848. Leta 1870 je bilo ustanovljeno Slovensko katoliško konstitucionalno društvo s sedežem najprej na Doleh pri Jurkelnu, nato pa v Borovljah. Po desetih letih je bilo društvo razpuščeno, leta 1905 pa je ponovno zaživelo. Po plebiscitu in med nacizmom je bilo delovanje društva nasilno prekinjeno, vendar se je njegova dejavnost ponovno dvignila. Pred desetimi leti, ko so v Borovljah praznovali 115 oziroma 80-letnico delovanja, je tedanji avstrijski zvezni predsednik dr. Rudolf Kirschlaeger Slovincem dejal, naj



Melhior Verdel - predsednik SPD Borovlje

storimo vse za ohranitev svojega materne jezika, kulture in identitete. Boroveljski Slovenci so to sporočilo z najvišjega vrha spoštovali in utrdili društvo, ki je dobilo svoje prostore v lepo urejenem domu Pri Cingelcu na Trati. V okviru društva delujejo sedaj ansambel Drava, moški pevski zbor, sekstet Borovlje, oddelek glasbene šole, gledališka skupina in otroška skupina.

V nedeljo, 25. junija, ob treh popoldne se bodo vse skupine predstavile na jubilejni slovesnosti pri Cingelcu. Razen njih bodo v goste, tako kot je že navada društva, povabili tudi kulturne skupine naroda soseda in iz Slovenije, tokrat boroveljski mestni zbor in kvintet Pueri Cintirum iz Tržiča.

Pred nedeljsko slovesnostjo je predsednik Slovenskega prosvetne-

ga društva Borovlje Melhior Verdel povedal, da je igralo društvo za Slovence vsa leta pomembno vlogo, posebno v časih, ko je bilo slovenstvo hudo ogroženo. Posebno uspešno je bilo delo v zadnjih petnajstih letih. Pred dvajsetimi leti (1974) je začel delovati ansambel Drava. Moškemu pevskemu zboru se je pridružil še sekstet Borovlje, z obnovo doma in dvorane pri Cingelcu pa je ponovno zaživela tudi odrska dejavnost. V društvo se je vključilo več mladih, z nemškogovorečimi kulturnimi skupinami pa sodelujejo. Včasih je bila to skupna prireditev Dober večer, sosed, sedaj pa se srečujejo na raznih prireditvah. Včasih povabi kakšno slovensko skupino na proslavo tudi občina. Uspešno so uprizorili na primer Kabaret Martina Krpana, s katerim so gostovali tudi v mnogih slovenskih krajih, med drugim pa tudi na Dunaju. Za letos pa so igralci naštudirali igro Naše korenine, ki jo režira Bogomir Veras, za glasbo pa je poskrbel Roman Verdel, osnova pa so teksti Verasa, Smoleta in Prešerna. Zgodba se pleče okrog ustoličevanja karantanskega kneza, ta dogodek pa ponazarja tudi gledališča zavesa oziroma scena pri Cingelcu.

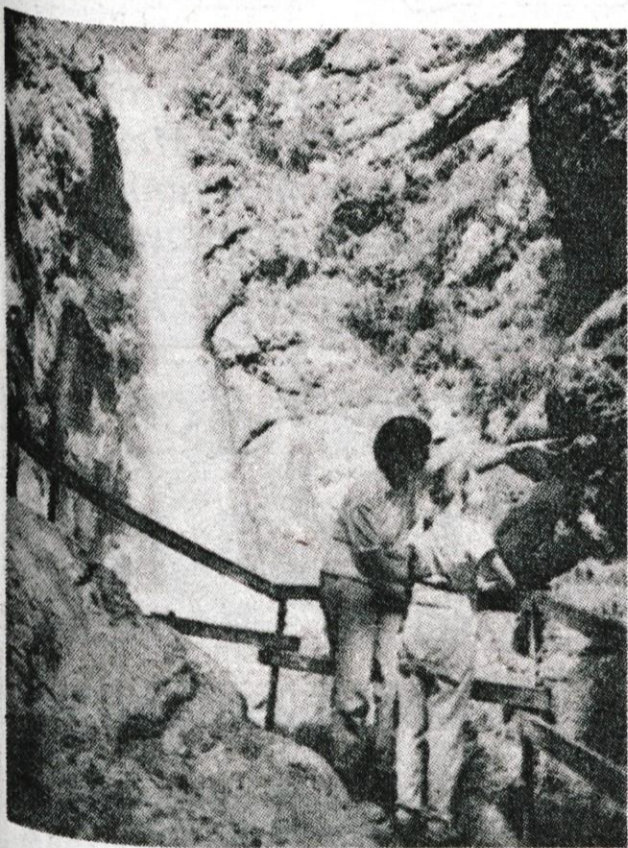
Predsednik Melhior Verdel je tudi povedal, da je v društvu bogata glasbena dejavnost. Interes je tolikšen, da vseh niti sprejeti ne morejo.

Prihodnji dnevi bodo torej praznični za boroveljsko slovensko kulturo. Čeprav so Slovenci v boroveljski občini sedaj res manjšina, ima najmanj polovica prebivalcev občine slovenske korenine.

J.K., A.M.



Franc Kelih, direktor POSOJILNICE - BANK Borovlje: "Slovenskemu prosvetnemu društvu Borovlje smo ves čas ob strani z vsestransko podporo!"



## SOTESKA ČEPA - TSCHEPPASCHLUCHT, NAJBOLJ PRIVLAČNA IN OBISKANA TURISTIČNA ZANIMIVOST V BOROVELJSKI OBČINI

Soteska Čepa je dolga 3 kilometre in je za turistični ogled urejena v dolžini 1,5 kilometra. Izhodišče za ogled je z urejenega parkirnega prostora nad Podljubeljem (Unterloibl). Ogled traja približno uro in pol, če izstopite iz soteske pri gostilni Deutsche Peter, če pa se vzpete pod Hudičevim mostom do ceste proti dolini Poden - Bodental in si spotoma še ogledate slapova Zgornji in spodnji sopotniški šum, pa še dodatno uro hoda. Do izhodišča se lahko vrnete z avtobusom (vozni red je na postajnih tablah). Vstopnina za ogled Čepe je za odrasle 40 ATS, upokojece, 30 ATS in otroke 20 ATS. Skupine imajo dodaten popust.

## NAPOTNIG

BOROVLJE, TEL.: 0043-4227-2292

● KOVINSKI IZDELKI

● VELIKA IZBIRA ORODJA ● BARVE

● HIŠNI IN KUHINJSKI STROJI ● ŠPORTNA OPREMA ZA PSE

● ŠTEDILNIKI ● PEČI ● IN VSE, KAR JE V ZVEZI S KOVINO...

Donosno in vamo nalaganje  
za tuje vlagatelje v vseh valutah**VOLKSBANK  
BOROVLJE**

Volksbank Kärnten Süd reg. Gen m. b. H.  
A-9170 FERLACH/ BOROVLJE  
Hauptplatz 6/ Glavni trg 6  
Tel. 00 43 42 27- 37 56- 18  
all 00 43 42 27- 37 56- 12

**Volksbank. Zaupanje zavezuje.****VESELIMO SE VAŠEGA OBISKA!**

## SPOROČILO!



## LEKARNA ADLER- APOTHEKE

Mag. Pharm. Jutta Rosian sporoča,  
da se je preselila na Hauptplatz 16  
v Borovljah/ Ferlach  
tel.: 0043-4227-2225

**NA RAZPOLAGO 24 ur DNEVNO!**

## SPAR-MARKT SPAROVEC

STRUGA- Strau 27  
tel.: 9943-4227-23-49

## IZ NAŠE SUPER PONUDBE

SONČNI DEŽNIK-  
SENČNIK .....neto ATS **112.-**

ELEKTRIČNI BRIVNIK Z AKUMULATORJEM  
+REZERVNA MREŽICA ...neto ATS **291.-**

VRTALNI STROJ S STOJALOM  
DO Ø 13 .....neto ATS **790.-**

6 kg RONDONAT  
PRALNI PRAŠEK .....neto ATS **82.-**

300 kg ČOKOLADA ( JAGODNA, MLEČNA,  
LEŠNIKOVA) .....neto ATS **15.50.-**

**PONUDBA MESECA  
PAMPERS - DVOJNI ZAVOJ  
neto ATS 182,50-**

## PEUGEOT

Avtomobili - novi in rabljeni  
Nadomestni deli - novi in rabljeni  
Dodatna oprema kot naprimer:  
centralno zaklepanje, električna stekla itd



**SERVIS IN VSAKOVRSNA POPRAVILA  
ZELO UGODNE IZVOZNE CENE**

ANTON ZOFF, Bistrica v Rožu 131, tel.: 0043-4228-2127  
(iz smeri Ljubelj proti Celovcu - pred dravskim mostom levo)

# Ob 4. obletnici slovenske državnosti vam iskreno čestitamo!

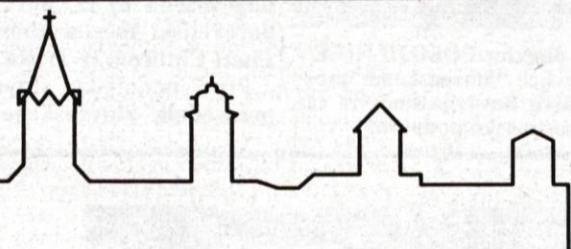
## Občine:

Radovljica,  
Jesenice,  
Bled,  
Cerklje,  
Kranjska Gora,  
Naklo,  
Šenčur,  
Bohinj

**Občinska proslava ob  
dnevu državnosti  
bo v Bašlju v soboto,  
24. junija, ob 19.30 uri**

Vabimo vas, da skupaj počastimo  
največji praznik naše mlade države.

Občina Preddvor



Ob četrti obletnici rojstva naše domovine  
Slovenije želimo vsem občanom Mestne  
občine Kranj in ostalim Gorenjcem  
veselo praznovanje.

Mestna občina Kranj

**Gorenjkam in Gorenjcem  
čestitamo za dan državnosti!**

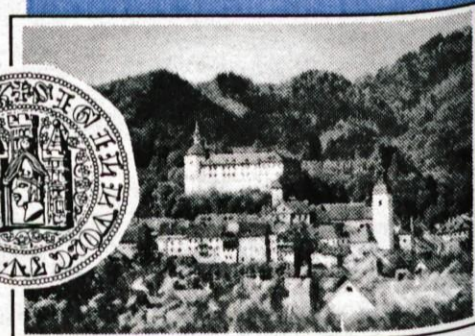
GORENJSKI GLAS  
GORENJSKI GLAS  
GORENJSKI  
GORENJSKI

Ob četrti obletnici  
slovenske državnosti,  
samostojnosti,  
demokracije  
čestita

Občina Železniki

Občanom in občankam  
čestitamo 25. junij  
dan državnosti

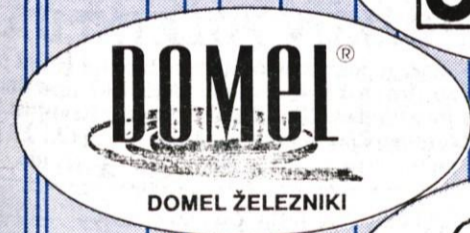
Občina Poljane - Gorenja Vas



Ob četrti obletnici slovenske  
državnosti čestitamo.

Škofja Loka

# 25. JUNIJ DAN SLOVENSKE DRŽAVNOSTI







## Bravo in Brava iz Fiata

Italijanski Fiat, ki v lanskem in letošnjem letu kaže znatna znamenja okrevanja, bo tudi letošnjo jesen nadaljeval s svojo tržno ofenzivo. Po navdse uspešni prodaji fiata punto bodo na jesenskem avtomobilskem salonu v Frankfurtu predstavili nova avtomobila imenovana bravo in brava. Gre za dva nasledni-

ka že rahlo ostarelega modela tipo. Bravo je 4,02 metra dolga trivratna kombilimuzina, brava pa 4,18 metra dolga limuzina s petimi vrati. Širina avtomobilske karoserije je obakrat 1,74, oba modela pa bosta na voljo z motorji od 1,4 do 2,0 litra gibne prostornine in s paketi opreme kar v 24 različnih izvedbah.



**HYUNDAI SUZUKI**

### SERVIS • PRODAJA **LUŠINA**

64220 Škofja Loka, Gosteče 8  
tel./ fax: (064) 632-286

Servis in prodaja vozil SUZUKI in HYUNDAI

**UGODNO:  
SUZUKI SWIFT  
NOVOST NA  
NAŠIH CESTAH:  
- HYUNDAI ACCENT  
- SUZUKI BALENO**

Možnost nakupa staro za novo, na kredit ali lizing najem, pri nakupu novega vozila vam vozilo opremimo z dodatno opremo.

V zalogi tudi rabljena vozila - možen nakup na kredit

**DODATNA  
PONUDBA**

Nudimo vam prtljajnik LANDI, za prevoz koles, smuči ali drugega tovara. Hitra in enostavna namestitvev na vlečno kljuko vozila. S tovorom ne poškodujete vašega vozila.

Zanimivo je, kako so pri Fiatu izbirali ime za nova avtomobila: med več kot 500 različnimi imeni se je na koncu za bravo in brava odločilo pet posebnih agencij in družb za tržne raziskave, imeni, ki sta tipično italijanski pa naj bi odražali pozitivni prizvok v vseh jezikih. • M.G.

**AVTOHIŠA  
KADIVEC  
HYUNDAI  
SUBARU  
ROVER**

**SERVIS, PRODAJA,  
STARO ZA NOVO  
KREDIT, LEASING**

Janez Kadivec  
Pipanova 46, Šenčur  
TEL: 064/41-573, 41-426

**Caravan**

Podjetje za trgovino, turizem, kooperacijo in servisiranje, d.o.o.

Telefon: 061/555 340  
551 059  
Telefaks: 061/555 340

Koseška 11  
61117 LJUBLJANA  
SLOVENIJA

Delovni čas: od 8.30 do 16.30 (sobota, nedelja zaprto)

V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:

- nove počitniške prikolice ADRIA
- rabljene počitniške prikolice ADRIA
- originalne rezervne dele ADRIA
- hladilne torbe in hladilnike COLEMAN
- program za prosti čas COLEMAN
- prenosna keramična stranišča THETFORD
- originalna razkužila in kemikalije THETFORD
- predprostore INDUPLATI
- žare s priborom

**ADRIA**  
**UNICA**  
**Coleman**  
**THETFORD**

SERVIS:

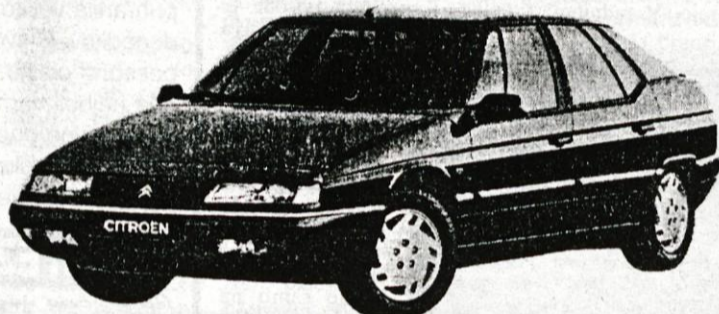
- pooblaščen servis ADRIA
- servisiranje prikolic v Sloveniji in na Hrvaškem
- generalno obnavljanje prikolic ADRIA

**MERKUR**

Salon vozil  
**CIMOS CITROËN,**  
Gregorčičeva 8, Kranj

VSA VOZILA CITROËN po ZELO UGODNIH cenah.

UGODNI KREDITNI POGOJI (2, 3, ali 4 leta, R+9,5%)!



POKLIČITE NAS!!!

tel.: 064 211 380

### Brezplačno

Na izbranih bencinskih servisih vam bodo naši prodajalci brezplačno zamenjali olje v motorju vašega avtomobila. Uporabili bodo naše visoko kakovostno motorno olje, lahko pa si ga boste tudi sami izbrali. Tako se vam ne bo treba mučiti s tem neprijetnim opravilom ali zgolj zaradi tega voziti avta k mehaniku.

### Čisto

Menjava poteka tako, da rabljeno olje izčrpamo iz motorja in vanj nalijemo sveže olje. Izčrpano olje shranujemo v posebni zaprti posodi in s tem preprečimo kakršnokoli onesnaževanje okolja.

### Okolju prijazno - MOPO

Rabljeno olje v zaprtem sistemu izčrpamo v cisterno in ga odpeljemo v nadaljnjo predelavo ali pa ga uporabimo za energetski vir. V Petrolu se dobro zavedamo katastrofe, ki bi jo lahko okolju povzročila že najmanjša količina izlitega olja.

## PRED ODHODOM NA DOPUST

**MENJAVA OLJA**

### Hitro

Celotna menjava je opravljena strokovno v nekaj minutah, saj je postopek menjave z našimi novimi agregati hiter in preprost, a vendar temeljit.

**PETROL**

Bencinski servisi na Gorenjskem, kjer vam bodo brezplačno zamenjali olje:  
BLED, Ljubljanska 30, KRANJ, Koroška 18 A, ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 1A, TRŽIČ II,  
LABORE II, PRIMSKOVO I, RADOVLJICA I, JESENICE II in BOHINJSKA BISTRICA

**PRIPOROČAMO MOTORNA OLJA PROTON -  
PETROLOVA MOTORNA OLJA**

Turistično zavarovanje zavarovalne družbe Adriatic

## Zavarovanje tudi na počitnicah

Pred vrati je čas dopustov in počitnic. Ko načrtujete, kje in kako jih preživeti, ne bo odveč vedeti, kakšne so možnosti zavarovanja. Pred potovanjem se lahko zavarujemo posamično, družinsko ali kot skupina. Tudi gostje hotelov, zdravilišč, motelov, kampov, gostje javnih kopališč, obiskovalci kulturno-umetniških, športnih in drugih prireditev, turisti in izletniki so neizogibno zavarovani, če je hotel, turistična agencija ipd. sklenila to zavarovanje. Zato vsem gostom svetujemo, da preverijo, če so jih njihovi gostitelji kakovostno zavarovali. Turistično zavarovanje pri Zavarovalni družbi ADRIATIC pa lahko sklene pred izletom, dopustom ali potovanjem tudi posameznik, ki ne potuje organizirano. To zavarovanje krije vrsto nevarnosti in zagotavlja v primeru bolezni, prekinitve potovanja ali v primeru, če izletnika okrajejo, precejšnje olajšanje finančnih bremen in zagotavlja varnost potovanja.

Turistično zavarovanje je možno skleniti v dveh kombinacijah: prva zajema vse nevarnosti, druga pa vse nevarnosti brez tatvine delov vozila. Zavarovanje se lahko sklene tudi družinsko, ko so poleg sklenitelja zavarovanja zavarovani tudi njegov zakonec ter otroci. Možno pa je skleniti zavarovanje tudi skupinsko. Slednjega lahko sklene najmanj 5 turistov ne glede na družinsko razmerje. Adriaticovo turistično zavarovanje velja na območju vsega sveta. Sklene se za najmanj 8 dni, lahko pa tudi za daljšo dobo.

Koliko je treba odšteti, da ste na izletu ali počitnicah kakovostno zavarovani? Pri Adriaticu se zavarovalna premija določi glede na želje in potrebe zavarovancev (lahko se npr. zavarujete družinsko, skupaj z avtomobilom in čolnom), izbranega načina zavarovanja, kraja zavarovanja, časa trajanja zavarovanja in odločitve o dodatnem zavarovanju vlečnega vozila.



**Adriatic**

Vem, da mi bo ob strani stala dobra zavarovalnica

VSE INFORMACIJE SO VAM NA VOLJO V POSLOVNI ENOTI KRANJ,  
KIDRIČEVA 2, tel.: 211-686











# GORENJSKA

Dr. TINE HRIBAR

STRAN 20

## Slovinci smo s svojo državo postali nacija Plebiscit je bil za Slovence politična sprava

Dr. Tine Hribar, filozof, oporečnik prejšnjemu režimu in eden glavnih idejnih utemeljiteljev slovenskega osamosvajanja in državnosti, je letos spomladi izdal knjigo Slovinci kot nacija. V njej je objavil svoja programska in polemična besedila iz konca osemdesetih let in v začetku devetdesetih ter zapisal nekatere zanimive in odkrite sodbe o tedanjih in tudi sedanjih politikih. Praznični intervju jemlje vprašanja iz te knjige, dr. Tine Hribar pa je odgovore razširil na spoznanja iz zadnjih dveh, treh let.

STRAN 22

Pogled od zunaj: Slovenija v očeh novinarjev slovenskih časnikov in radijskih ter televizijskih postaj na tujem

## Vso srečo in pamet državi mojega naroda

Kaj sodite o Sloveniji štiri leta po njeni osamosvojitvi, smo vprašali časnikarje, ki delajo pri slovenskih časopisih, radijskih in televizijskih programih na tujem, ki so se zbrali na srečanju v Sloveniji. Ponosni so na samostojno državo svojega naroda in njen razvoj, pa zaskrbljeni zaradi naših preprirov in nespoštovanja tega, kar smo pred štirimi leti dosegli. Naši sogovorniki so bili novinarji in uredniki iz Celovca, Buenos Airesa, Trsta in Toronta.



Zazibali so nas v lepih zibkah ...

## POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA



## Državnost in samostojnost

Janez, kranjski Janez, decembra za svojo državo glasuje, konec junija se zanjo bori, njegova katoliška zavetnika pa mu, tako je verjeti, ves čas stojita ob strani...

Kdor ni krščanske vere, mu vso stvar razložimo s še starejšimi, "poganskimi" zgledi. Pri tem nam pomaga starodavni, indoevropski in najstarejši rimski bog Janus. Upodabljali so ga z dvema glavama, od katerih ena gleda nazaj, druga pa naprej. Bil je namreč bog "tranzicije" in "pasaž", prehoda in prehodov iz preteklosti v prihodnost, iz enega stanja in vizije v drugo, iz enega sveta v drugega, bog vrat. Upravljal je z začetki (januar), posređoval na začetku vsakega podjetja in bil zraven pri vsakem rojstvu, pri porajanju bogov, sveta, ljudi in njihovih dejanj. Glede na dejstvo, da so v osamosvajanju Slovenije sodelovali tako rekoč vsi Slovenci, katoliški in komunistični, je upravičena domneva, da je našim

dejanjem pred štirimi ali petimi leti ob obeh Janezih botroval tudi Janus. Take so te reči, ko jih gledamo za nazaj. Kako pa za naprej? "On mora rasti, jaz pa se manjšati" (Jn 3,30), pravi Janez Krstnik o tistem, ki ga je krstil. Tako naj velja tudi za slovensko državo in za njeno samostojnost. Toda: v naravi je tako, da se dan od zimskega kresa do poletnega daljša, potem pa se zopet krajša. Nekaj takega zna biti tudi z našo samostojnostjo kot državno suverenostjo. (Suverena je država, ki ni podrejena nobeni drugi državi in v kateri se ve, kdo je najvišja oblast - pri nas je to ljudstvo oziroma po njem izvojeni predstavniki.) Tako velika kot je zdaj, ni bila še nikoli in možno je, da tolikšna ne bo za zmeraj. V stoletjih pod nemškimi patronatom Slovenci sploh nismo bili suvereni, v Jugoslaviji je bila naša suverenost omejena. Po svoje so bili suvereni Karantanci v svoji kneževini. Ko pa je okoli leta 745 knez Borut prosil Bavarce za pomoč pred napadi Obrov, jo je sicer dobil in Obre z njo odbil, toda priznati je moral "podložnost (frankovskim) kraljem". Njegova naslednika, kneza Gorazd in Hotimir, sta (v tolažbo) sprejela krščanstvo in tako "vstopila" v Evropo. In tu se sama od sebe ponudi zgodovinska vzporednica, pred katero ni mogoče zamizati: ko bomo vstopali v Evropsko zvezo našega časa, se bo naša samostojnost (z)manjšala! Evropa mora rasti, Slovenija pa se manjšati, bi rekel Janez Krstnik, tisti, ki ima jutri god. Mu bo Janez Kranjski pritril? To je zdaj vprašanje.

Miha Naglič

## Kakšno državo imamo

Današnja priloga Gorenjska je v celoti namenjena državi Sloveniji štiri leta po njenem nastanku. Kako je nastajala, kakšna so bila razmerja v tedanji politiki in med tedanjimi politikami, kakšno vlogo je kdo igral, pojasnjuje v pogovoru profesor in oporečnik prejšnjemu sistemu dr. Tine Hribar. Razlaga tudi svoj pogled na današnjo državo Slovenijo, štiri leta po osamosvojitvi, predvsem pa opozarja, da se je znašla naša država na novi prelomnici: odločiti se mora, kako in kdaj v Evropo, kako ravnati, da bo obdržala svojo suverenost in enakopravnost tudi v največji družbi evropskih držav. Slovenija, čeprav majhna, ne sme postati zaradi Evrope za vsako ceno drugorzredna država.

Kakšen je pogled na Slovenijo od zunaj? To vprašanje smo zastavili štirim novinarjem in urednikom časnikov in radijskih postaj Slovencev po svetu. Pogovarjali smo se s kolegi iz Avstrije, Kanade, Argentine in Trsta. Njihove glavne ugotovitve: Slovenci po svetu so ponosni na samostojno državo slovenskega naroda, želijo ji vse najboljše na poti mednarodne uveljavitve, boli pa jih, ker se doma po nepotrebnem preveč prerekamo, ker prenašamo te spore tudi na tuje in se ne znamo ali nočemo spraviti glede zgodovine. Slovenci po svetu so veliko prispevali, da so države, posebno bolj oddaljene, kjer živijo, zvedele za osamosvojitve Slovenije in za spopad z armado bivše države.

Uvodni sestavek pa je tudi tokrat napisal Miha Naglič in razgrnil svoj današnji pogled na samostojno slovensko državo in na Slovence v svoji državi.

J. Košnjek

Gorenjsko ureja uredniški odbor:  
zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič,  
novinarka Marija Volčjak in  
odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.  
Fotografija: Gorazd Šinik

















## Jeseni Volvo V40

Na avtomobilskem salonu v Frankfurtu premierno prikazal nov avtomobil višjega srednjega razreda, ki za zdaj nosi še delovno ime V40. Novi volvo bo poskušal zapolniti vrzel med modele serije 440/460 in 850, zato tudi ne bodo opustili nobenega od dosedanjih modelov, ampak gre za dopolnitev v tem vse

bolj konkurenčnem avtomobilskem razredu. Volvo V40 je popolnoma nov avtomobil, pri katerem so povzeli številne tehnične rešitve iz uspešnega modela 850, pri oblikovanju pa so se naslonili delno na tradicionalno oblikovanje te švedske avtomobilske hiše, delno pa ta volvo s svojimi potezami nekoliko

bolj odločno nakazuje bolj zaobljeno in aerodinamično karoserijo, karšno so pri Volvu prvič predstavili s prototipom ekološkega študijskega prototipa ECC.

V volvo V40 bodo vgrajeni štirivaljni modularni motorji iz aluminija, ki bodo po tehnologiji podobni petvaljnikom in šestvaljnikom iz večjih hišnih modelov. Pri novem avtomobilu bo Volvo predstavil tudi številne inovacije na področju varnosti, sicer pa je V40 v celoti razvit v Volvo car Corporation. Izdelovali ga bodo v njihovi tovarni na Nizozemskem, proizvodnja pa se bo začela natanko po načrtih torej pozno jeseni. V Evropi bo avtomobil naprodaj z začetkom prihodnjega leta, novomeški Revoz pa ga bo v svoji prodajni mreži v Sloveniji in na Hrvaškem ponudil že spomladi. • M.G.



## Turbodizelski VW golf cabrio

Volkswagen je pred letošnjim poletjem predstavil dobrodošlo osvežitev za ljubitelje avtomobilov zgoraj brez. Kot prva avtomobilska tovarna so namreč ponudili golf cabrio TDI, ki je za zdaj na svetu tudi edini serijski kabriolet z dizelskim motorjem. Kombinacija kabrioleta in TDI motorja pravzaprav niti ni nenavadna. V odprtem avtomobilu je v ospredju užitek pri vožnji v naravi, ne pa toliko visoka zmogljivost. Turbodizelski motor z direktnim vbrizgom, močjo 66 KW/90 KM, s hladilnikom polnilnega zraka se odlikuje dobrimi pospeški, suvereno močjo, nizko porabo in nizkimi izpušnimi emisijami. S končno hitrostjo 172 kilometrov na uro (pri zaprti strehi) je najvišja hitrost več kot zadostna, dizelske lenobnosti pa ni občutiti tudi pri pospeških, saj ta golf hitrost 100 kilometrov na uro doseže v 13,3 sekunde, ob tem, da tudi obiski na bencinski črpalki ne bodo prepoznali, saj se povprečna poraba giblje okoli 5,2 litra plinskega olja na 100 kilometrov. S tem je golf cabrio TDI najvarčnejši serijski kabriolet na svetu. Tovarna ta avtomobil ponuja v dveh različicah, z osnovno opremo in bogatejšim paketom imenovanim avantgarde. M.G.



**Kobrua Kranj globus**

**AKCIJSKA PRODAJA KOLES**



**SCHWINN**

Ob 100. obletnici **SCHWINN USA**  
100 koles po ugodnih pogojih in cenah!

M. in ž. kolo **IMPACT** - z opremo - 18 pr  
~~STARA CENA 49.200,00 SIT~~ **NOVA CENA 43.900,00 SIT**

Žensko kolo **SIDEWINDER** - z opremo  
~~STARA CENA 43.296,00 SIT~~ **NOVA CENA 36.900,00 SIT**



**MOŽNOST NAKUPA NA 6. OSEBNIH ČEKOV!**

**Kobrua**

GLOBUS - oddelek koles v kleti  
tel.: 224 - 045 int 43

## REMOONT ALPETOUR p.o. KRANJ

Servisno prodajni center Kranj, tel.: 064/223-276, 211-225  
Privoščite svojemu avtomobilu Renault in Volvo  
predopustniški pregled.

**Z BREZHIBNIM VOZILOM**



**RENAULT in VOLVO  
NA DOPUST!**

Na našem servisu vam bomo avto brezplačno pregledali.  
Prosimo, da se najavite na tel.: 221-031 - g. Kuhar Nace!

## zavarovalnica triglav d.d. OBMOČNA ENOTA KRANJ

Pred odhodom na dopust v Zavarovalnici Triglav d.d. Območni enoti Kranj, na vseh naših poslovnih mestih in pri zastopnikih povprašajte za

### TURISTIČNO ZAVAROVANJE

Letovanja lahko spremljajo tudi nevšečnosti, kot so: nezgode, bolezni, kraje prtljage in osebnih stvari, s tem nastanejo stroški zaradi prekinitve ali kasnejše vrnitve s potovanja, s svojim ravnanjem lahko celo povzročite škodo tretjim osebam. Z eno zavarovalno polico turističnega zavarovanja Zavarovalnice Triglav se za te dogodke lahko zavarujete sami ali družina oz. skupina prijateljev. S tako polico lahko potujete doma, po Evropi ali po vsem svetu, velja pa od dne, ko ste šli na pot, do dne, ko boste spet doma. Zavarovanje lahko sklenete za različne dolžine trajanja potovanja 8, 16, 24 ali 32 dni.



### ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE

Potujete v tujino? Potem je smotrno skleniti posebno zdravstveno zavarovanje za potovanje v tujino. Se posebej, če potujete v dežele, s katerimi Slovenija še nima dvostranskih dogovorov o zdravstvenem zavarovanju. Zavarovalnica Triglav za ta zavarovanja sodeluje z največjo pozavarovalnico na svetu Münchener Rück, zato zavarovanci lahko uporabljajo storitveno mrežo Mercur Assistance. Zavarovanje krije vse stroške zdravljenja v bolnišnicah v tujinah, tudi tiste, ki niso vezani na nezgodo, ter prevozne stroške v zvezi s tem, vse skupaj do določenega relativno visokega zneska. To zavarovanje uveljavljate s posebno izkaznico, ki jo poznajo po vsem svetu.



Zavarovalnica Triglav  
v sodelovanju z Münchener Rück  
in uporabo storitvene mreže  
Mercur Assistance

**ODLOČITE SE,  
KER ŽIVLJENJE POTREBUJE  
VARNOST!**

OPEL V KRANJU

## SAMO KORAK DO NOVEGA OPLA



**CORSA že za 17.900 DEM**

serijski airbag, ojačitve v vratih, samozatezni varnostni pasovi, elektronska zaščita motorja pred krajo; po želji: centralno zaklepanje, električna nastavitve in ogrevanje zunanega ogledala, servo volan



**ASTRA že za 23.800 DEM**

serijski airbag, ojačitve v vratih, samozatezni varnostni pasovi, radio kasetnik s 6 zvočniki, centralno zaklepanje, elektronska zaščita motorja pred krajo; po želji: ABS, servo volan, električni pomik stekel...

UGODNI KREDITI in TESTNE VOŽNJE

**avtotehna VIS** KRANJ, Koroška 53a  
tel. 064/212-191, 224-621, faks 064/212-191

DELOVNI ČAS: SALON AVTOMOBILOV od 9. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure, SERVIS IN PRODAJA REZERVNIH DELOV ob delavnikih od 8. do 16. ure.



## Air Malta na Brniku



Murskosoboško podjetje Intelkta je na slovensko nebo pripeljalo letalsko družbo z Malte Air Malta. Letalski prevoznik je letos praznovno 22-letnico obstoja, v svoji floti pa ima 14 letal, med katerimi pa nobeno ni starejše od dveh let in pol.

V sredo je na brniškem letališču malo pred poldnevom pristalo prvo letalo malteškega letalskega prevoznika Air Malta Boeing 737. Letalo, ki ga je vodil kapitan Charles Palmier, je na Malto odpeljalo 129 potnikov, kupcev Intelktnih počitniških paketov na Malto, vse do 11. oktobra pa bo Air Malta med Brnikom in Ljubljano opravilo kar 17 čarterskih poletov.

Air Malta danes pokriva poleg 45 rednih letalskih linij tudi precej čarterskih letov. Kot nam je povedal Edward Magro, vodja oddelka čarterskih letov, bi lahko v prihodnosti Slovenijo in Malto namesto čarterskih linij povezovale redne, odločitev o tem pa bo padla po proučitvi letošnjih rezultatov srednjih čarterskih letov. Prvi čarterski let na Malto je bil polno zaseden, tako Intelkta kot Air Malta pa upata na podobno zasedenost vse poletje. • U. Špehar

## TURISTIČNA AGENCIJA INTEGRAL TRŽIČ

### • KOPALNA AVTOBUSNA LINIJA TRŽIČ - POREČ

Dne 1. 7. 1995 začne obratovati ob sobotah, nedeljah in praznikih avtobusna linija Tržič - Kranj - Ljubljana - Koper - Izola - Portorož - Umag - Poreč in nazaj z odhodom ob 04.25 iz Tržiča in iz Kranja ob 04.53. Povratek iz Poreča ob 16. uri.

### • VSAKO NEDELJO - kopalni avtobus v MEDIJSKE TOPLICE

Relacija Tržič - Kranj - Domžale - Medijske toplice in nazaj.

#### Informacije in prijave:

TRŽIČ - Predilniška 14, tel. 53-280  
KLANJ - Ljubljanska c. 1a, tel. 224-132

## foto bobnar

METROPOL HOTELI  
PORTOROŽ  
Slovenija

## Poletje se bliža

Poletje brez morja si težko predstavljamo. Vonj sredozemskega rastlinja se prepleta z vonjem morja, topli sončni žarki nas božajo, hladna pijača pa gasi žejo.

Naužite se sonca tudi vi. V Metropolitih hotelih smo pripravili ugodno ponudbo sedemdnevni paketi:

| hoteli                      | do 1. 7. | 1.7. - 26.8. |
|-----------------------------|----------|--------------|
| Roža                        | 399      | 525          |
| Lucija<br>Marita<br>Barbara | 357      | 469          |
| Vesna                       | 329      | 420          |

Paket vključuje: nočitev v dvoposteljni sobi s polpenzionom, turistično takso, kopanje na plaži ali bazenu in vstop v nočni bar v GH Metropol. Posebni popusti za otroke.

#### Informacije in rezervacije:

Hotel Roža 066/746 958  
Hotel Marita/Vesna 066/747 180  
Hotel Marita 066/747 290  
Hotel Barbara 066/747 108



"RABAC", d.d., 52 221 RABAC HR

## "RABAC - POLETJE '95"

#### Termin

|                      | do 7. 7. | 8. 7. - 28. 7. |
|----------------------|----------|----------------|
| hoteli B kat.        | 224      | 259            |
| hoteli visoke B kat. | 266      | 308            |

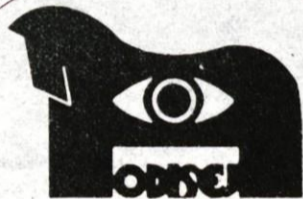
#### Pogoji:

- ime hotela ob prihodu v Rabac
- trajanje - najmanj 7 dni (lahko tudi več)
- otroci do 12 let v spremstvu odraslih - 50 % popusta
- doplačilo za enoposteljno sobo - 10 DEM dnevno
- rezervacija obvezna 2 dni pred prihodom
- taksa vključena v ceno

#### Informacije in rezervacije:

"RABAC" PRODAJA  
tel. \*\*385 52 872 206 od 7. do 17. ure  
CENTRALA  
tel. \*\*385 52 872 226 od 7. do 15. ure  
FAX \*\*385 52 872 561  
- ali v vaši turistični agenciji

PAKET ARANŽMAJA "RABAC POLETJE '95"  
7 DNI - POLPENZION NA OSEBO V DEM



## TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ

Maistrov trg 2, 64000 Kranj, Slovenija  
TEL.: 064/213-261, 218-586, FAX: 064/211-790

### POSEBNE AKCIJE IZ KATALOGA

## MOJE POLETJE

### NA SLOVENSKI IN HRVAŠKI OBALI

- **UMAG, NOVI GRAD, POREČ...**  
7 POLPENZIONOV ŽE ZA 269 DEM
  - **ROVINJ, MEDULIN, PULA...**  
7 POLPENZIONOV OD 235 DEM dalje
  - **OTOK RAB**  
7 polpenzionov v hotelu EVA od 280 DEM dalje  
KORČULA: hotel + hidrogliser že za 294 DEM  
HVAR: hotel + hidrogliser že za 300 DEM
  - **ODISEJEVE EKSTOTIČNE POČITNICE**  
JORDANIJA-BANGKOK-PATTAYA  
15 dni, odhod 15.7. in 19.8. 95, super cena 1.599 DEM  
ZA 11 - DNEVNI PROGRAM, ODHOD 28. 6.  
IMAMO ŠE NEKAJ PROSTIH MEST,  
ZATO POHITITE Z REZERVACIJO - ZADNJIČ PO  
NEVERJETNI CENI 1.399 DEM !!!
  - **ŠRI LANKA**, 10 dni, odhodi vsako sredo, za samo 1750 DEM
  - **MALDIVI**, 10 dni, odhodi vsako sredo, že za 1850 DEM
- PRODAJAMO LETALSKE IN LADJSKE VOZOVNICE!**



Z R E Č E

užitek nedotaknjene narave

## ROGLA IN TERME ZREČE - TO JE DRUGAČNO ŽIVLJENJE!!!

Naj poletje ne mine brez Vas - odločite se za počitnice na ZREŠKEM POHORJU!

Za Vas smo pripravili:

NA ROGLI: vikend paket že od 6.800 SIT, družinski počitniški paket že od 23.400 SIT, tenis paket že od 27.800 SIT, počitnice na konjskem hrbtu že od 34.800 SIT, senior paket že od 22.700 SIT, trekking paket že od 27.700 SIT in tedenski aktivni oddih že od 27.000 SIT.

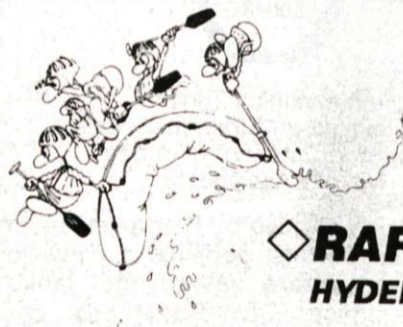
Za bivanje v depandansi Brinje 10 % popusta!

V TERMAH ZREČE: vikend paket že od 11.500 SIT, tedenski počitniški paket že od 36.500 SIT, dodatni dan 5.200 SIT in dodatno še: program lepote, protibolečinski program in antistres program. Za bivanje v Vilah Terme 10 % popusta!

NUDIMO MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA,  
UPOKOJENCEM PA ŠE DODATNIH 10 % POPUSTA

POKLIČITE NAS!!!

UNIOR TURIZEM, KOMERCIALA, tel. 063-762-451, PREDSTAVNIŠTVO LJUBLJANA, tel. 061-329-264



## DOLINA SOČE

Avantura in šport  
sprostitiv  
v svežini narave.

◆ **RAFTING, KAJAK, KANU,**  
HYDERSPEED, KOLESARJENJE, TENIS,  
LETENJE S PADALI, IZLETI...

◆ **HOTELI, APARTMAJI, KAMPI, DOMAČA GOSTIŠČA**

Informacije in rezervacije:

Agencija SOČA RAFTING Nova Gorica  
TEL: 065/32-221 / 32-039  
športni center SOČA RAFTING  
v hotelu ALP BOVEC  
TEL: 065/86 040

**SOČA RAFTING**

Izjemna doživetja  
v svežini narave!

























TELICO visoko brejo, sivo rjavo, PRODRAM. Koseze pri Vodica, ☎061/823-476 15749

Prodajam 6 tednov starega BIKCA SIMENTALCA. Sr. vas 121, Senčur 15751

SVINJE, težke cca 230 kg in prašičke 20-30 kg težke, prodam. ☎57-280 15754

Prodajam enoletne KOKOŠI za zakol ali nadaljno rejo. Cena 150 SIT. ☎41-316 15756

Prodajam 14 dni starega črnobelega BIKCA. Voglje, Na vasi 20, ☎49-072 15757

Prodajam 8 mesecev brejo TELICO simentalco. Žiganja vas 17 15764

Kupim KRAVO simentalco in prodam ZAJCE. ☎725-254 15705

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. ☎421-817 15707

Prodajam 4 KOZE. Zupan, Podnart 54 15711

Prodajam 5 koz z mlekom, eno z mladičem in 8 ovc. ☎64-355, po 21. uri 15712

Prodajam ZAJCE. Jezerska c. 88, ☎242-686 15734

Prodajam BIKCA simentalca za rejo. ☎733-749 15735

SAMOJEDE mladiče, stare 7 tednov, brez rodovnika, ugodno prodam. ☎47-168 15748

Prodajam rjave jarkice, stare dva meseca ter manjše in večje prašiče. Stanonik, Log 9, ☎685-546 15795

V začetku avgusta bom prodajal grahaste JARKICE. Sprejemam naročila. Stanonik, Log 9, ☎685-546 15796

Prodajamo JARKICE pred nesnostjo. Beleharjeva 49, Senčur 15811

Prodajam BIKCA simentalca, težkega 120 kg. Zg. Brnik 51 15812

Kupim teleta simentalca do 3 tednov starosti. ☎736-613 15816

Prodajam lepo brejo telico frizijko. ☎45-504 15847

OSMRTNICA

V 86. letu starosti je za vedno odšla

FRANČIŠKA BOHINC

iz Stražišča pri Kranju

Od nje se bomo poslovili danes, 23. junija 1995, ob 12. uri na kranjskem pokopališču. Spominjali se je bomo.

Sašo Lap z družino, Cilka in Janez Šest z družino, Julka in Janez Bernik

ZAHVALA

Ob smrti ljubljenega moža in dragega očeta in starega očeta

AVGUSTA JELENA

se zahvaljujemo zdravnikom, ki so skrbeli zanj. Ob njegovem slovesu pa lepa hvala govornikom, pevcem, posebej ženskemu pevskemu zboru "Milko Škoberne" in vsem, ki ste se prišli pokloniti njegovemu spominu, darovali cvetje, sveče ali kako drugače pokazali, da ste našega očeta cenili in spoštovali.

VSI NJEGOVI

Jesenice, Ljubljana, Postojna, v juniju 1995

ZAHVALA

Ob smrti dragega očeta

IGNACA REPINE st.

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče in izrečeno sožalje.

Sin Nace in hčerka Nada z družinama

Kranj, dne 23. junija 1995

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše mame, stare mame, prababice in tete

FRANCKE RESMAN

Strgarjeve mame z Zgoše

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem, vaščanom in znancem za darovano cvetje, sveče, izraženo sožalje in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebej hvala g. župniku iz Begunj za lep pogrebni obred, govornici za poslovilne besede, pevcem za zapete pesmi, vsem, ki ste pomagali pri pogrebu in nam stali ob strani. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi.

VSI NJENI

ZAHVALA


V bolečini in praznini, ki jo občutimo ob prerani smrti dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica, bratranca, svaka in tasta

PAVLA KRAJNIKA

se najtopleje zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, sodelavcem in znancem za izrečena usta in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče ter darove v dobrodelni namen. Iskrena hvala kolektivom: Semenarni Ljubljana, IBI Kranj, Merkur Kranj, RI Kranj - Senčur, HD Kranj, ZPIZ OE Kranj ter Urbanizmu in Geodetski upravi Občine Kranj. Posebna zahvala gre dr. Primožičevi iz ZD Kranj, primariju dr. Primožičevi in ZD Kranj, primariju dr. Pretnarju iz Hematološkega oddelka UKC v Ljubljani, g. duhovnikom za lepo opravljen pogrebni obred in g. Ušeničniku za poslovilni govor. Hvala tudi pevcem za zapete žalostinke in podjetju Navček. Hvaležni smo vsem, ki ste bili z očetom v življenju dobri, ga v času bolezni obiskovali in ohranili v lepem spominu. Iskrena hvala prav vsem in vsakemu posebej, ki ste ga v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku.

VSI NJEGOVI

Rupa, dne 20. junija 1995



V SPOMIN

Te dni, ko se končuje šolsko leto, mineva sedem let, odkar nas je za vedno zapustil sin, bratec in vnuček

**BOJAN BAŠELJ**

Vsem, ki se ga spomnite in postojite pri njegovem grobu, se iz srca zahvaljujemo.

Mamica, ati, bratca, sestrica in mama



ZAHVALA

Ne jokajte za menoj, saj veste, koliko sem trpel, le h grobu pristopite, lučko mi prižgite in večni mir mi zaželite.


Ob smrti našega dobrega

**CIRILA AMBROŽIČA**

iz Koritnega 39

se iskreno zahvaljujemo, za vso podarjeno cvetje, ter sveče, za vsa izrečena sožalja, za vso pomoč ob času bolezni in smrti in vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti. Posebej pa se še zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom in dr. Zoniku in sestri Veri za dolgoletno zdravljenje in nesebično pomoč, g. župniku za lep pogrebni obred, ter pevcem Zupan za prelepo zapete žalostinke, trobentaču za zaigrano Tišino. Vsem in vsakomur posebej še enkrat prisrčna hvala.

Žena Marija s sinom in hčerko z družino



ZAHVALA

Dolgost življenja našega je kratka, kaj znancev je zasula že lopata! Odprta noč in dan so groba vrata, al' dneva ne pove nobena prat'ka. (France Prešeren)

Ne moremo doumeti, da je od nas odšel v 47. letu starosti

**ANTON ŠKOFIC**

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem Sava, Iskra Vzdrževanje, razredničarki Zdenki Jeklar in učencem 1.b razreda OŠ Davorin Jenko Cerklje, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, izrazili sožalje, podarili cvetje, sveče in darove za dobre namene. Hvala vsem, ki ste kakorkoli pomagali. Posebno zahvalo smo dolžni g. župniku, pevcem in gasilcem za lepo opravljen pogrebni obred, enako se zahvaljujemo tudi družini Zakrajšek in Česen. Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

Žalujoci: žena Grozdana z otroki in drugo sorodstvo Velesovo, 20. junija 1995



ZAHVALA


Delo, skromnost in poštenje, tvoje je bilo življenje.

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, tasta in strica

**FRANCA BOHINCA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče, maše in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se kolektivu Planika Kranj. Iskreno se zahvaljujemo g. župniku Gradišku in g. Jenku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Naklega za zapete pesmi. Hvala tudi g. Jeriču za vse pogrebne storitve. Vsem in vsakemu imenovanemu in neimenovanemu, še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI Cerklje, junija 1995



V SPOMIN

Kje so tisti lepi časi, ko srečni smo bili nekdanj, ko tebe smo imeli mi, a zdaj te od nikoder ni. Sreča, radost in veselje s tabo so došli, le v srcih in mislih med nami še živiš.

V nedeljo, 25. junija, bo minilo dve leti, odkar nas je zapustil za vedno naš dragi

**POLDI ŠENK**

Vsem, ki se ga spominjate in prižigate sveče na njegovem grobu, hvala.

VSI NJEGOVI

# Sreča, da mrtvi ne slišijo

**Nadaljevanje s prve strani**

Kranj, 23. junija - Zgodba o pokopu posmrtnih ostankov 820 nemških vojakov na kranjskem pokopališču, ki so jih pred dvema letoma izkopali in identificirali, sedaj pa jih želijo pokopati, še ni končana. Po preprih na kranjskem občinskem svetu med svetniki in županom je svet na 5. seji 31. maja sklenil: "Posmrtni ostanki nemških vojakov na kranjskem pokopališču naj se v čimkrajšem možnem roku iz civilizacijskih oziroma kulturnih razlogov ter v skladu s predpisi in veljavno zakonodajo na primeren način pokopljejo. Za izvršitev pokopa se pooblasti Javno podjetje Komunala Kranj." Sklep je podpisal predsednik mestnega

nala ne sme ničesar narediti. Direktor Komunale Jože Pešak je dejal, da imajo za pokop vse potrebne dokumente in bodo zato posmrtni ostanki pokopani tako, kot je sklenil mestni svet, skladno s papirji. Včeraj se je pokopavanje začelo. Okrog 200 posmrtnih ostankov, shranjenih v vreče (do grobov so jih vozili s samokolnicami, kar za tako priložnost ni posebej primereno) so uspeli v dveh vrstah položiti v izkoplane jarke, potem pa se je na pokopališču začel prepri, ko je hotel kranjski župan inž. Vitomir Gros preprečiti pokop. Prekinitev mu je uspela, pokopavanje pa je do 10. julija preloženo. Vse druge so vrnili v mrtvašnico.

se na pokopališču s posmrtnimi ostanki dogajajo čudne reči. Nekdo naj bi vlomil v grobnico, kjer so bili shranjeni posmrtni ostanki, neka tuja državljanica naj bi imela ključke od grobnice, nesprijemljivo pa je, da se izvaja pokop na osnovi nemške in ne naše dokumentacije. Direktor Komunale Kranj Jože Pešak in predstavnik izvajalca so poudarjali, da imajo vse potrebne dokumente (dovoljenje za izkop in pokop iz leta 1993, soglasje ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, ki upravlja z vsemi vojaškimi pokopališči, pravomočno lokacijsko odločbo in gradbeno dovoljenje in pismo ministrstva in vlade županu, komunalni in občinskemu svetu. Tudi zadeve s svojci pokojnih so urejene, ni pa ovir, da ne bi svojci koga izkopali in ga pokopali doma. Načelnik kriminalističnega urada Boštjan Sladič je zagotovil, da bodo ugotovili stanje tudi na osnovi dokumentacije. Nadaljevanje ali zaustavitev del ni njihova pristojnost, ampak pristojnost tožilstva. Policija bo svoj dela naloge opravila v najkrajšem možnem času, je zagotovil Sladič. Kljub dogovoru o dostejnejšem koncu zgodbe o posmrtnih ostankih nemških vojakov dosedanje peripetije niso nikomur v čast, saj so mrtvi upravičeni do spoštovanja in dostojnega ravnanja živih, ne glede, da se je njihova pot končala pred pol stoletja. • J. Košnjek, U. Špehar

### Vendarle dogovor

Pokopavanje je bilo prekinjeno in predstavnik nemške zveze za urejanje vojaških grobov ter kranjski župan sta dosegla sporazum, po katerem se je zveza zavežala, da bo v medijih v 22 državah, od koder so padli vojaki, pozvala njihove svojce, če imajo pripombe glede pokopa. Tega doslej ni bilo. Pokopavanje se bo na dostojnejši način nadaljevalo po 10. juliju.

sveta Mest-ne občine Kranj Branko Grims. Izdano je bilo potrebno gradbeno dovoljenje, s pokopom je soglašala Nemška zveza za urejanje vojaških grobov in celjsko podjetje Veking se je včeraj lotilo pokopavanja. Kranjska Komunala je dobila pred tem dvoje dokumentov: sklep mestnega sveta o pokopu in odločbo kranjskega župana, da Komu-

Župan Vitomir Gros je zahteval prisotnost policije in trdil, da so vsi postopki vodeni nezakonito, da občina ni bila stranka v postopku, da je zemlja občinska last in bo bager za kopanje grobov zato zaplenil, če se ne odstrani, da so bile prekršene ženevske konvencije, da posmrtni ostankov ne bi smeli voziti do grobov s samokolnicami, in da

# Zdrsavanje v Depali vasi

**Ljubljana - V najnovejši knjigi o dogodkih v Depali vasi "najmlajši slovenski upokojenec", nekdanji direktor kriminalistične službe Mitja Klavora. "Šlo je za rokovnjaški napad"**

Mitja Klavora, pred letom upokojeni direktor kriminalistične službe, je na novinarski konferenci v Cankarjevem domu predstavil knjigo "Zdrs v Depali vasi", s katero predstavlja svoj pogled na omenjeno afero, knjiga pa je po besedah avtorja pravzaprav faktografski pregled takratnih dogajanj na notranjem ministrstvu.

Kot je uvodoma dejal Miha Kovač urednik pri DZS, kjer je knjiga izšla, gre za strankarsko neobremenjen pogled na afero in prav to naj bi bilo bistveno, da so se odločili za izdajo omenjene knjige.

Prvi del teksta je Mitja Klavora napisal še za časa službe na notranjem minis-

trstvu in ga pod psevdonom objavil kot podlistek, medtem ko je drugi del napisal v začetku letošnjega leta, ko je po njegovih besedah, strnil vse vtise in na vso zadevo začel gledati manj subjektivno in bolj umirjeno. Hkrati pa naj bi bila knjiga tudi kot priložnost za kriminaliste, da takih napak ne bi več ponavljali.

Prvi del knjige predstavlja izpoved Milana Smolnikarja in nočne dogodke v Depali vasi, ko je bil le ta žrtev rokovnjaškega napada, kot se je slikovito izrazil Mitja Klavora. V osrednjem delu opisuje uverturo celotne afeze, ki se je začela že nekaj mesecev prej z odkritjem orožja na mariborskem leta-

lišču. Avtor je mnenja, da so se takrat preganjali trgovci z orožjem, plačal pa je nekdo tretji, celotno afero pa pripisuje neki čudni igri takratnega obrambnega ministra.

Šlo je za spor med VIS-om in kriminalistično službo, prav analiza zlorab v vsej zadevi pa je bila, kot je dejal Mitja Klavora odločilna pri odločitvah predsednika vlade. V omenjeni analizi pa naj bi bilo kup laži.

V tretjem delu knjige se zgodba končuje s pogledom na kasnejša dogajanja, katerih je bilo po besedah avtorja na ministrstvu malo. "Kasneje se je vse skupaj preneslo v medije, to pa je že druga zgodba...", je še menil Mitja Klavora. • Igor K.



## POŠTA SLOVENIJE VAM SVETUJE

- razveselite svoje najbližnje z voščilom  
 zavrtite telefonsko številko 96  
 za ostalo bomo poskrbeli mi



## Je tudi pri vas varnost na psu?

**Pokličite JANUS!** Predstavili vam bomo najsodobnejše varnostne sisteme; alarmne naprave za protivlomno zaščito objektov, alarmne naprave za protivlomno zaščito avtomobilov, videonadzorne sisteme, videofone in domofone.

Cene niso pasje - nasprotno, do 15. julija ponujamo 10% počitniški popust.

tel. 064 / 22 11 02

**JANUS**  
 VARNOSTNI SISTEMI  
 Gregorčičeva 8, 64000 Kranj



Naklo, 21. junija - Letos je nekaj več kot 200 otrok iz osnovnih šol Naklo, Duplje in Podbrezje prvič označilo konec šolskega leta na skupni prireditvi pod naslovom Veselimo se. Zabave res ni manjkalo, saj so se ekipe šolarjev in staršev pomerile v šestih spretnostnih igrah. Čeprav so tekmovali za točke, so na koncu dobili vsi enako lepa priznanja. Župan nakelske občine Ivan Štular je zbranim izrekal pričakovanje, naj bi take prireditve nadaljevali tudi v prihodnje. Ravnatelj matične šole iz Kranja Aleš Žitnik pa jim je zaželel tudi uresničitev dolgoletne želje po popolni osemletki v Naklem. • Besedilo in slika: S. Saje

**V torek bo v Gorenjskem glasu**

## Presenečenje - darilo Gorenjkam in Gorenjcem

V torkovi jubilejni 50. letošnji številki Gorenjskega glasa boste našli presenečenje, ki bo razveselilo vse Gorenjke in Gorenjce! Darilo pokroviteljev akcije bo namenjeno tudi vsem novim občinam, v NK Triglav - Creina pa so ga pripravili v sodelovanju z Gorenjskim tiskom in prijaznimi pismonošami Pošte Slovenije PE Kranj. Posebej pa je potrebno omeniti, da sta največ prispevala k

uspešni uresničitvi akcije GORENJSKA BANKA in ZAVAROVALNICA TRIGLAV - Območna enota Kranj. Čeprav verjamemo, da vas zanima, kaj boste našli v torkovi jubilejni številki našega časopisa, vam lahko pomagamo samo z namigom: pred vami bo Gorenjska kot - na dlani! Prihodek akcije je namenjen Nogometnemu klubu Triglav - Creina iz Kranja ob 75-letnici kluba.

# JAKA POKORA

UVEDENA JE REDNA LETALSKA LI NITA LJUBLJANA-MALTA. DRAGA, KA? KO BI ŠLI LETOS NA DRUŠT NA MALTO?



HVALA, DA SI ME SPOMNIL, DRAGI. MED DOPUŠTOM BOŠ POTREBOVAL MALTO ZA POPRAVILLO



..ŠKARPE!



**Ob dnevu državnosti**  
 čestita radio Kranj

